

20.04.2023 / 10.07.2023

Designazione *università* per gli ospedali che partecipano alla ricerca e all'insegnamento universitario

Raccomandazioni della CSSU e della CDS

Raccomandazioni

Secondo le raccomandazioni della Conferenza delle scuole universitarie svizzere (CSSU) e della Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantionali della sanità (CDS), l'aggettivo *universitario* e il sostantivo *università* possono essere utilizzati solo per la designazione delle tipologie di ospedali riportate di seguito:

Tipo 1: la denominazione *Ospedale universitario o Clinica universitaria* si applica agli ospedali e alle sedi in cui l'università propone una formazione universitaria accreditata di livello bachelor e master all'interno di una facoltà completa¹ di medicina umana.

Tipo 2: la denominazione *Ospedale di formazione universitaria* può essere utilizzata solo per designare le sedi e gli ospedali presso i quali l'università propone una formazione universitaria accreditata di livello master in medicina umana ma con un'offerta limitata (non si tratta di una facoltà completa). Grazie alla formazione di livello master, gli ospedali forniscono prestazioni in materia d'insegnamento di vasta portata. La denominazione andrà aggiunta dopo il nome proprio dell'ospedale (p. es. Ente Ospedaliero cantonale (EOC): Ospedale di formazione universitaria).

Le differenze tra gli ospedali dei tipi 1 e 2 riguardano inoltre le dimensioni e la disponibilità dei fondi per l'insegnamento universitario.

Non sono previste raccomandazioni per gli ospedali con sedi che non prevedono una formazione di livello master.

Situazione iniziale

A seguito della decisione del 26 febbraio 2016 del Consiglio delle scuole universitarie della CSSU, il numero di sedi universitarie che offrono formazioni cliniche in medicina umana è stato aumentato. Oltre alle università di Zurigo, Berna, Basilea, Ginevra e Losanna, anche le università di Lucerna, Friburgo, San Gallo e Lugano offrono posti di master in medicina umana. Il maggiore coinvolgimento delle quattro nuove sedi universitarie nella formazione in medicina umana solleva la questione dei requisiti necessari affinché, in Svizzera, un ospedale possa definirsi *universitario* o il suo nome possa essere accompagnato dall'aggettivo *universitario*.

Poiché la competenza di attribuire una denominazione agli ospedali pubblici spetta ai Cantoni in veste di proprietari, non esistono linee guida uniformi sulle modalità con cui un ospedale può indicare nel proprio nome il legame con un'università. Per garantire che in tutta la Svizzera si possano utilizzare designazioni omogenee, la CSSU e la CDS hanno deciso di sottoporre ai dipartimenti cantionali della formazione e della sanità alcune raccomandazioni specifiche.

¹ Per *facoltà completa di medicina umana* si intende una facoltà nella quale sono presenti cattedre per tutte le materie rilevanti ai fini di una formazione di livello bachelor e master. Attualmente la Svizzera dispone di cinque facoltà complete di medicina, che coprono praticamente l'intero ventaglio di discipline della medicina umana. Si tratta delle sedi universitarie di Losanna, Ginevra, Berna, Zurigo e Basilea.

Traduzione della designazione e attribuzione

La tabella seguente riporta la terminologia nelle tre lingue ufficiali e indica quali ospedali possono essere classificati all'interno delle due tipologie.

Tipo	Designazione DE	Designazione FR	Designazione IT	Ospedali di questo tipo
Tipo 1	Universitätsspital, Universitäre Klinik	Hôpital universitaire, Clinique universitaire	Ospedale universitario, Clinica universitaria	CHUV, HUG, Inselspital Bern, Universitätsspital Zürich, Universitätsspital Basel (e ospedali come: Universitäts-Kinderspital beider Basel, Universitäre Psychiatrische Kliniken Basel, Universitätsspital Balgrist)
Tipo 2	Universitäres Lehrspital	Hôpital de formation universitaire	Ospedale di formazione universitaria	Kantonsspital Luzern, Kantonsspital St. Gallen, Ente Ospedaliero cantonale (EOC), Freiburger Spital (HFR)

Impatto della designazione di un ospedale come *ospedale universitario*

La designazione di un ospedale non può dare adito a pretese legali o finanziarie. Tuttavia, i rappresentanti degli ospedali e dei Cantoni ritengono che l'uso del termine università possa avere indirettamente un impatto positivo per l'ospedale, per esempio in termini di maggiore attrattiva come datore di lavoro, migliore reputazione tra i pazienti, accesso ai fondi per la ricerca e negoziazione della tariffa di base.

Procedura

La formulazione delle raccomandazioni si basa su uno studio commissionato dalla CSSU in collaborazione con la CDS nella primavera del 2020, che avanza una proposta di nomenclatura per la designazione degli ospedali. Lo studio è stato realizzato dall'agenzia Interface Politikstudien e presentato nella sua versione definitiva nell'estate del 2021 (dopo la consultazione dei direttori cantonali della sanità da parte della CDS). I risultati dello studio sono stati discussi alla fine del 2021 e all'inizio del 2022 in seno al comitato direttivo della CDS, al comitato per le questioni riguardanti la medicina universitaria, alla conferenza specializzata del Consiglio delle scuole universitarie e presso lo stesso Consiglio. Poiché non è stato possibile trovare un consenso a livello cantonale in merito alle tipologie e alle designazioni proposte nello studio, è stato istituito un gruppo di lavoro formato da rappresentanti dei Cantoni con l'obiettivo di giungere a un accordo sulle raccomandazioni. Il gruppo di lavoro si è riunito a maggio e a ottobre 2022 ed è riuscito a mettere a punto una raccomandazione con due tipologie.

L'Associazione medicina universitaria Svizzera (unimedsuisse) si è espressa in maniera critica nei confronti di questa proposta. Pertanto, la CDS e la CSSU le hanno chiesto di prendere posizione e di presentare una proposta alternativa. All'interno del suo parere, unimedsuisse insiste in particolare sul perché la designazione «ospedale di ricerca» non dovrebbe rientrare all'interno della terminologia. Accoglie tuttavia con favore il fatto che, per quanto riguarda l'insegnamento, la distinzione tra i due tipi di ospedale avvenga sulla base della possibilità di accedere a una facoltà completa oppure sulla presenza di un ciclo master con esame senza facoltà completa. Il gruppo di lavoro respinge la designazione «Ospedale di formazione con affiliazione universitaria / con affiliazione alle università x e y» proposta da unimedsuisse per il tipo 2. Dal suo punto di vista, si verrebbero infatti a creare nuovi problemi di differenziazione rispetto a tutti gli altri ospedali impegnati nell'insegnamento universitario ma che non offrono una formazione a livello di master. Il gruppo di lavoro ha pertanto proposto una soluzione di compromesso.

Il comitato direttivo della CDS ha adottato queste raccomandazioni nella riunione del 20 aprile 2023. Il Consiglio delle scuole universitarie della CSSU le ha discusse nella riunione del 12 maggio 2023 e le ha adottate con voto per corrispondenza il 10 luglio 2023.